



群益期貨(香港)有限公司  
CSC FUTURES (HK) LIMITED

提取款項/內部轉帳  
Fund Withdrawal/Internal Transfer

日期 Date: \_\_\_\_\_

客戶名稱 Client Name	期貨戶口號碼 Futures A/C No.
---------------------	---------------------------

提款 Withdrawal       內部轉帳 Internal Transfer      到 to 期貨 / 證券戶口號碼 Futures / Securities A/C No. \_\_\_\_\_

貨幣 Currency	<input type="checkbox"/> 港元 HKD <input type="checkbox"/> 美元 USD	金額 Amount
-------------	---	-----------

付款方式 Payment Method	<input type="checkbox"/> 支票 / Cheque <sup>1</sup>	支票號碼 Cheque No. : _____ <small>由本公司填寫 For Official Use Only</small>
	<input type="checkbox"/> 本地轉帳 / 跨行轉帳 Local Transfer / CHATS	<input type="checkbox"/> 電匯 Telegraphic Transfer

收款人名稱 Beneficiary Name	收款人帳戶號碼 Beneficiary A/C No.
銀行名稱 Bank Name	識別代碼 (如 SWIFT) Identifier (e.g. SWIFT)
銀行地址 Bank Address	國際銀行帳戶號碼 IBAN
收款銀行之代理行(適用於電匯) Correspondent Bank Details (for Telegraphic Transfer)	
銀行名稱 Bank Name	識別代碼 (如 SWIFT) Identifier (e.g. SWIFT)
銀行地址 Bank Address	對應帳戶號碼 Bank A/C No.
備註 (少於 80 字) Remarks (in less than 80 characters)	

手續費(如有) Bank Charge (if any)	扣除方式 Deduct method	<input type="checkbox"/> 於匯款金額扣除 (預設選項) In Remittance Amount (Default)	<input type="checkbox"/> 於客戶帳戶扣除 <sup>2</sup> In Client A/C <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/> 其他 Others _____
---------------------------------	-----------------------	---	---	---

客戶簽署 Client's Signature(s)	經紀簽署 A.E. Signature
	Name: _____

For Official Use Only			
S.V.	Settlement Dept.	M.D / R.O.	Accounting Dept.
Name: _____	Name: _____	Name: _____	Name: _____

HKFE       Non HKFE

1: SFC's Management, Supervision & Internal Control Guidelines, p 21  
Point 14: Payment cheques to clients are crossed "Account Payee Only" and are made payable to the beneficial owner of the account or an authorized representative in conformity with applicable written standing client instructions. Similarly, the firm requires its clients to make payments to the firm by crossed cheques payable only to the firm.  
2: HKD\$150 Bank Charge will be charged in Client A/C, the remittance amount will be paid in full amount. 手續費港幣150元正將於客戶帳戶內扣除, 出金款項會全額到付。